



Kovinotehna CELJE

MARIBORSKA CESTA 13

Valjane proizvode črne in barvne metalurgije, razno kvalitetno orodje tu in inozemskega porekla za obdelavo kovin in lesa, vsakovrstne vijake v najpopolnejšem asortimentu, žičnike in žične izdelke, sanitarno keramiko ter armature in vodovodne instalacije, ostale izdelke kovinske predelovalne industrije za vsestransko uporabo, brusni in tesnilni material itd. Priporočamo se, da se ob potrebi nabave blaga kovinskega izvora obrnete na naše podjetje in prepričani smo, da boste solidno postreženi.



H OKEJSKO

D RSALNI

K LUB

CELJE

OB
DESET-
LETNICI
KLUBA

SPORED prireditev v proslavo 10-letnice HDK Celje

ki bodo v času od 28. 12 1957 do 5. 1. 1958 v Celju

28. decembra 1957

- ob 16. uri: slavnostna seja upravnega odbora HDK Celje;
- ob 19. uri velika drsalna revija s sodelovanjem najboljših jugoslovanskih drsalcev.

29. decembra 1958

- ob 8. uri: pokalno tekmovanje v kegljanju na ledu s sodelovanjem kegljaških klubov Bled, Jesenice in Celje;
- ob 14,30 uri: medrepubliško srečanje reprezentanc Slovenje in Hrvatske v hokeju na ledu.

30. decembra 1957

- ob 18. uri: klubsko prvenstvo v hitrostnem drsanju.

1. januarja 1958

- ob 15. uri: začetek turnirja v hokeju na ledu za pokal Okrajnega odbora SZDL Celje s sodelovanjem državnega prvaka v hokeju na ledu za leto 1957, HDK Jesenice, državnega prvaka za leto 1956, HK Zagreb in ekip HK Ljubljana in HDK Celje; prva tekma HDK Jesenice : HDK Celje
- ob 19. uri: druga tekma HK Zagreb : HK Ljubljana.

2. januarja 1958

- ob 15. uri: nadaljevanje turnirja s srečanjem premagancev iz prejšnjega tekmovanja;
- ob 19. uri: srečanje zmagovalnih ekip iz prvega kola za pokal SZDL.

3. januarja 1958

- ob 9. uri: začetek mladinskega turnirja za »Kavškov pokal« v hokeju na ledu; sodelujejo: HDK Jesenice, HK Ljubljana, HK Papirničar Vevče, HK Maribor in HDK Celje;
- HK Papirničar : HK Ljubljana;
- ob 10,30 uri: HK Jesenice : HK Maribor
- ob 17,30 uri: HK Maribor : HK Papirničar
- ob 19,00 uri: HK Ljubljana : HDK Celje

4. januarja 1958

- ob 9,00 uri: HK Jesenice : HK Papirničar
- ob 10,30 uri: HK Maribor : HK Ljubljana
- ob 14,00 uri: HK Jesenice : HDK Celje
- ob 19,00 uri: nastop dunajskih umetnih drsalcev z revijskim drsalnim programom

5. januarja 1958

- ob 9. uri: HK Papirničar : HDK Celje
- ob 10,30 uri: HK Ljubljana : HDK Jesenice
- ob 14,30 uri: ponovitev nastopa dunajskih umetnih drsalcev z revijskim sporedom.
- ob 17,30 uri: zaključna tekma mladinskega pokalnega hokejskega turnirja
- HDK Celje : HK Maribor



Celje

(Fotolik)

K proslavi 10. obletnice obstoja vašega kluba se tudi Okrajni odbor SZDL Celje pridružuje čestitkam k uspehom, ki jih je društvo v času svojega obstoja doseglo.

Uspehi, ki so bili doseženi, so rezultat napora in uspešnega dela, tako uprave kluba, kakor tudi vseh članov. Ti uspehi so pripomogli, da je klub kljub težkim materialnim pogojem, ki jih ta šport zahteva, dosegel kvaliteten razvoj, posebno pa še velik uspeh v skrbi za mladino, da se je lahko v tem športu razvijala in dosegla tudi lepe uspehe.

Prav v tem so izredno važni uspehi, ki ste jih dosegli in ob tej obletnici vam želimo, da še v bodoče skrbite za vključevanje mladine, ker le v tem so tudi dani pogoji za uspešno delo društva kot celote.

OKRAJNI ODBOR SZDL
C E L J E



Člani uprave HDK z inž. Stankom Bloudkom

Riko Presinger:

O delu in perspektivah društva

Po osvoboditvi je tudi razvoj športa dobil nove oblike in predvsem nov smisel. Družbene spremembe so terjale v tej važni dejavnosti nove prijeme in nove odnose. Začetne organizacijske težave so bile kaj kmalu za nami; glavne so pa bile v pomanjkanju kadrov, ki bi po načelih zdrave športne dejavnosti v novih socialističnih prilikah razvijale šport. Opustošene športne naprave in pomanjkanje denarnih sredstev so bile glavna ovira hitrejšemu in uspešnejšemu razvoju. Posebno naša vrst, to je drsanje, je zahtevala precej sredstev in dela. Kljub temu je pešiči požrtvovalnih funkcionarjev uspelo že v sezoni 1945-46 usposobiti drsališče tako, da je mladina lahko že to sezono drsala. Začetek dela beležimo pod okriljem Športnega kluba Celje. V sezoni 1947-48 pa so se na ledeni ploskvi v Mestnem parku prvič v zgodovini celjskega drsalnega športa pojavili hokejisti. To je bil dejansko tudi začetek športnega udejstvovanja v drsalnih športih v mestu Celju. Škoda je le, da je hokej potisnil v ozadje umetno drsanje. Delo kluba pa se je z aktivnimi posegi hokejistov stalno stopnjevalo. Za to vrst pa je bilo treba povečati ledeno ploskev, oziroma drsališče v Mestnem parku. To so člani hokejske sekcije sami izvedli. Finančno nam je priskočil na pomoč sindikat. V sezoni 1947-48 sta bili v Celju prvič odigrani tudi hokejski tekmi.

Posebno aktivnost beležimo v našem delu po združitvi obeh celjskih društev SK Olimpa in SK Celja. Z nastankom novega društva SFD Kladivar je zimskošportna sekcija tega društva, ki je združevala drsalce, hokejiste in smučarje, močno zaživela. Delo so hromeli le izredno slabi vremenski pogoji. Hokejisti in drsalci so morali zato na treninge v Planico in Kranjsko goro. To pa je bilo vezano na precejšnjo materialna sredstva. Nekaj časa je teh bilo dovolj, pozneje pa so se pojavile finančne težave, ker tudi centralna uprava SFD Kladivar temu vprašanju ni posvečala dovolj pozornosti, odnosno je s svojo nedelavnostjo hromela delo svojih klubov. Zato so se nekatere sekcije tega velikega kluba osamosvojile in izvedle svoje občne zборе. Tako so nastali v Celju mali klubi, ki so združevali in še združujejo posamezne vrste športne dejavnosti. Naša zimskošportna sekcija se je leta 1949 preimenovala v Zimskošportni klub Kladivar, ki je združeval drsalce, hokejiste in smučarje. Stalne finančne težave so povzročile, da so se smučarji odcepili in prešli k finančno boljše stoječim planincem. Kar se tiče finančnih sredstev, smo drsalci in hokejisti ostali na boljšem, toda k planincem je odšla s smučarji vred še vrsta dobrih in požrtvovalnih funkcionarjev. Pešiči ostalih funkcionarjev, predvsem iz vrst hokejistov, je uspelo v kratki dobi klub spraviti zopet na noge, ki je posebno takrat zopet beležil lep napredek. Ta napredek je bil očiten zlasti v hokeju na ledu. O umetnem drsanju tega ne moremo trditi; zato pa se je lepo razvilo hitrostno drsanje. Takšna tekmovalna v hitrostnem drsanju so bila zelo priljubljena med šolsko mladino. Izvedli smo razna prvenstva in dobro organizirane prireditve, za kar smo prejeli priznanje tudi od naše zveze.

Pomoč članov, posebno hokejistov, pa je bila brez primere. Vso dobo so društveni pripadniki s prostovoljnim delom urejali športne naprave na drsališču v Mestnem parku in tako omogočali drsanje našim najmlajšim. Večkrat so v izmenah ali pa skupno odmetavali sneg z drsališčnega prostora, ki meri 4000 kvadratnih metrov. Tudi naprava ledu je bila stvar hokejistov, saj denarja za plačanje delavca, ki bi naj to pripravo izvrševal, ni bilo. V mnogih mrzlih nočeh so člani pripravljali led s polivanjem ledene ploskve. Poleg tega so opravili vsako leto ogromno drobnih del, ki so bila potrebna, da je bil športni prostor usposobljen. Vsi ti zasluzijo veliko priznanje, da se je ta vrst športne dejavnosti v Celju sploh obdržala.

V letu 1952 smo ustanovili tudi sekcijo za hokej na travi. Mislili smo, da bo to dopolnilen šport za hokej na ledu, tako je vsaj pokazal začetek. Agilnost starejših pa je kmalu splahnela in vso težišče je ostalo na mladih. Tako je bila dolgo ta ekipa najmlajša v Jugoslaviji in več let republiški prvak. Letos pa je zasedla drugo mesto.



Pogled skozi mrežo na naše drsališče

Rajmund Juršič:

Iz dnevnika kluba

HDK Celje praznuje letos 10-letnico svojega dela.

Celjanom je več ali manj znano, da so se v zimskih mesecih 1947. leta pojavili na drsališču v Mestnem parku v Celju prvi hokejisti. To je bilo torej rojstno leto hokeja na ledu v Celju, športa, ki so ga pred tem gojili le pri Iliriji v Ljubljani.

Mimo tega dogodka, pa so prva leta po vojni značilna še po tem, da se je mladina zopet začela zbirati na drsališču in pričela z delom, ki ima v Celju že predvojne tradicije.

Takrat so drsalci podedovali drsališče v velikosti 65×40 m ter barako, ali bolje rečeno »podrtijo«, ki je bila hkrati garderoba. Stara ograja okoli drsališča je takrat že opravila svoje.

Naloga prvega upravnega odbora takratne zimskošportne sekcije pri SFD Kladivar je bila, povečati drsalno ploskev, urediti razsvetljavo ter za silo zakrpati barako. Nič manjša naloga pa se ni kazala v vključevanju nekdanjih drsalcev v igro hokeja na ledu. Vsa dela na drsališču smo opravili s prostovoljnimi delom, kajti delovne vneme ni manjkalo. Tudi glede denarja si takrat nismo belili preveč glave. Spominjam se, da smo si igralci mnogokrat iz lastnih sredstev kupovali drsalke in sami plačevali potne stroške za gostovanja v drugih krajih.



Sodniški zbor državnega prvenstva v umetnem drsanju leta 1955 v Celju

Na drsališču nam dela ni nikoli zmanjkalo. Naj navedem, da smo igrišče povečali na 4.000 kvadratnih metrov, ter da smo zato morali prekopati in odstraniti bivšo cesto od današnjega zaklonišča v dolžini 80 m. Zraven tega smo morali odstraniti 540 kub. metrov ruševin. Podrli smo dotrajano ograjo, postavili novo, napravili naravne stopnice v hrib, uredili smo razsvetljavo, da ustreza tudi za nočne tekme, nasuli igrišče s peskom, utrdili teren, napeljali vodovod do glavnega razdelilca na sredini igrišča, postavili in sestavili bando in uredili še kopico drugih del. Vsa ta dela smo opravili prostovoljno; v glavnem 18 starejših članov, saj šolskih otrok k tem delom nismo vabili. Tako so nekateri požrtvovalni člani naše sekcije opravili v tem času 17.071 prostovoljnih delovnih ur v približni vrednosti 1,7 milijona dinarjev.

Pri ustanovitvi in začetnem delu moštva za hokej na ledu, nam je pomagala tudi Republiška zveza, ki nam je omogočila, da sta dva naša člana obiskala tečaj za hokej na ledu v Kranjski gori. Zraven tega nam je podarila drese in drsalke za 11 igralcev. V naslednjem letu smo z lastnimi sredstvi nabavili še 10 parov drsalk in nekaj opreme, tako da smo že bili v stanju postaviti na led 15-člansko ekipo.

V prvenstvenem tekmovanju je naše moštvo prvi dve leti igralo zadnjo violino, saj se nismo mogli meriti niti z Jeseničani, še manj pa z Ljubljancani.

Dolga leta so moštvo sestavljali starejši drsalci. Sele v zadnji sezoni nam je uspelo ekipo pomladiti.



Državni prvaki v umetnem drsanju za 1955. leto. Tekmovanje je bilo v Celju

Po razpustu centralnega društva Kladivar, je nastala nova športna enota, v kateri smo se znašli drsalci, smučarji in igralci tenisa ter igralci hokeja na travi. Po dveletnem delu je prišlo do ponovne reorganizacije, v kateri so se smučarji pridružili planincem, igralci tenisa nogometašem, medtem ko smo samostojen klub poslej sestavljali drsalci ter igralci hokeja na ledu in na travi. S to preosnovo se je kvaliteta, zlasti v hokeju na ledu precej izboljšala.

V letu 1954 nam je požar upepelil garderobo. S pomočjo takratne občine smo uspeli dobiti dobro ohranjeno barako. S tem smo dobili tudi več prostorov tako, da imamo zdaj že garderobe za goste, poleg tega pa imajo tudi šolski otroci svoje prostore za slačenje. Z novo barako smo dobili tudi klubske prostore, čajnico, manjša skladišča itd.

Z vztrajnim in požrtvovalnim delom nam je uspelo zgraditi to, kar imamo danes v Mestnem parku. Uspelo nam je povečati število članov kluba na 247. Dvignili smo kvaliteto hokejskega moštva, ki zavzema v republiškem merilu enkrat tretje, drugič pa četrto mesto. Leta 1954 smo igrali celo v drugi zvezni ligi, ki pa je bila že naslednje leto razformirana. Velik uspeh dela pa tiči v tem, da so se za hokej na ledu navdušili mnogi mladi drsalci in da tudi umetno drsanje kaže nagel porast.

Bolj kritično pa je stanje glede materialnih dobrin. Klub se iz leta v leto bori s finančnimi težavami ipd. To stanje se bo izboljšalo šele takrat, ko bo občina prevzela skrb nad vzdrževanjem našega objekta.



Z revijskega nastopa najboljših jugoslovanskih drsalcev, letos pozimi v Celju

Dr. Jože Gogala, predsednik HZS:

Drsalni športi v Sloveniji

Če hočemo obravnavati razvoj drsalnih športov v Sloveniji po osvoboditvi, se moramo vsaj v nekaj besedah dotakniti stanja drsalnih športov v bivši Jugoslaviji. To je potrebno iz razloga, da bomo lažje ugotavljali znatne napredke drsalnih športov, tako v pogledu množičnosti kakor tudi v pogledu kvalitete.

O umetnem drsanju pred vojno nismo v vsej Jugoslaviji slišali ničesar razen v Ljubljani, Celju in Mariboru in le posamično v Zagrebu. Iz navedenega sledi, da je bila zibelka umetnega drsanja v Sloveniji, zlasti še v Ljubljani. Splošna kvaliteta umetnih drsalcev je bila v zadnjih letih pred okupacijo na precej nizki stopnji, saj so bili le redki posamezniki, ki so po svojem kvalitetnem drsanju vsaj od daleč sledili povprečni mednarodni kvaliteti. Po osvoboditvi se stanje v pogledu razširjenosti te drsalne panoge ni mnogo spremenilo. Morda bi celo lahko trdili, da smo v nekaterih naših mestih, kjer je bilo umetno drsanje že nekakšna tradicionalna športna panoga, zabeležili nazadovanje ali celo popolno mrtvilo. Le s težavo se v teh mestih v zadnjih letih skuša zopet organizirati redno vadbo v umetnem drsanju in ponovno vzpostaviti vsaj takšno stanje, kakršno je bilo pred upadanjem.

Na drugi strani pa lahko ugotavljamo, da se je povprečna kvaliteta umetnih drsalcev vendarle izboljšala v krajih, kjer ni prišlo do stagnacije v tej športni panogi, pri tem mislim predvsem v Ljubljani. Medtem, ko smo imeli pred vojno le posameznike, ki so nekaj po-

menili, lahko trdimo, da je sedaj že precejšnje število drsalcev, zlasti iz vrst ženske mladine, ki v znatni meri prekašajo svoje prednike. Dejstvo pa je, da tudi ta kvaliteta še ni dosegla mednarodnega povprečja. Da je pri nas takšno stanje, je razlog v tem, da do sedaj v glavnem nismo imeli v Sloveniji možnosti, da bi tekmovalci lahko vežbali skozi daljše razdobje in to ne prekinjeno.

Kaj zavira nadaljnji kvalitetni in množični razvoj umetnega drsanja?

V prvih letih po osvoboditvi so se v glavnem vsi delavci v drsalnih športih oprijeli dinamičnejše, borbenejšje in zato morda tudi zanimivejše športne panoge — hokeja na ledu. Odgovorni funkcionarji niso v zadostni meri dajali pobude in pomoči, da bi se tudi umetno drsanje obdržalo na obstoječi višini in se še razvijalo. Takšen odnos do umetnega drsanja pri odgovornih drsalnih forumih je dobil odraz na terenu. Umetni drsalci so bili v glavnem prepuščeni sami sebi in se jih je neupravičeno smatralo kot pastorko hokejistov.

Nadaljnja okolnost, ki je v znatni meri omrtvila delo pri umetnih drsalcih, je bilo pomanjkanje sposobnega strokovnega kadra. »Penzionirani« tekmovalci se v glavnem niso oprijeli nevhvaležne naloge: vzgajati mladino, učiti jo osnovnih elementov drsanja in jo navduševati za umetno drsanje, ki je morda ena najlepših športnih panog.

Razen navedenega je vplivalo na nazadovanje v umetnem drsanju tudi dejstvo, da mladina v splošnem ne ljubi takih športnih panog, kjer je potrebno za dosego relativno majhnih uspehov mnogo sistematične in vztrajne vadbe. Umetno drsanje pa je prav gotovo ena tistih panog, ki zahteva ure in ure rednega treninga.

Pomanjkanje potrebnih rekvizitov, zlasti drsalk, je tudi v znatni meri oviralo množičnejši razvoj organiziranega umetnega drsanja. Jasno pa je, da v športni panogi, kjer ni množičnosti, tudi ne more biti kvalitete oziroma so morda redki kvalitetni tekmovalci odtrgani od zaledja in nimajo za seboj posnemalcev.

Kočno bi navedel glavni razlog za takšno stanje v umetnem drsanju, in to je pomanjkanje umetnih drsališč. Tudi ob danih pogojih bi se umetno drsanje močno razmahnilo, število umetnih drsalcev bi občutno naraslo, če bi imeli možnost vsaj štirimesečne redne vadbe. Zalostna ugotovitev pa je ta, da na Jesenicah, kjer obstaja umetno drsališče, vendarle umetno drsanje še ni napravilo, lahko rečemo, niti začetnega koraka, čeprav so vsi pogoji za razvoj v znatni meri podani. Edini razlog je ta, da se je hokej na ledu preveč razbohotil na umetnem drsališču in ne da možnosti za razvoj umetnih drsalcev, čeprav je tudi za to panogo veliko zanimanje.

Hokej na ledu je druga panoga drsalnih športov, ki smo jo pri nas začeli gojiti že v bivši Jugoslaviji. V vsej Sloveniji smo imeli pred vojno samo eno hokejsko sekcijo, in to v Ljubljani. Nekaj let po osvoboditvi pa se je ta panoga močno razširila, tako da smo imeli največ 9 hokejskih klubov. V zadnjih letih pa opazamo v nekaterih klubih močno stagnacijo ali celo nazadovanje.

Po kvaliteti je zlasti v zadnjih dveh letih hokej na ledu napravil v svojem vrhu znaten kvalitetni skok. To gre predvsem na račun umetnega drsališča na Jesenicah in na račun češkega trenerja, ki dela na Jesenicah. Po osvoboditvi smo v letošnjem letu prvič ponovno vrnili naslov državnega prvaka v hokeju na ledu v Slovenijo. Če še nadalje upoštevamo, da so letos ogrode državne reprezentance predstavljali slovenski hokejisti, zlasti jeseniški, in da je ta reprezentanca dosegla po osvoboditvi največje uspehe, potem lahko upravičeno trdimo, da je naš hokej na močnem kvalitetskem pohodu.

Da je nastopilo takšno stanje pa je osnova v tem, da v hokeju na ledu, zlasti na Jesenicah, res lahko govorimo o množičnosti, o številnih tekmovalcih, iz katerih se porajajo kvalitetni igralci, ki imajo za seboj vselej in ob vsakem primeru skoraj enakovredno namdestilo.

Ker je za hokej na ledu med mladino ogromno zanimanje, bi se sedanje stanje še v znatnejši meri izboljšalo tako v pogledu množičnosti, kakor v pogledu kvalitete, če bi imeli v Sloveniji vsaj še dve umetni drsališči. Upajmo, da bomo takšno stanje v prihodnjem letu tudi dosegli.

Vse ostale ovire: pomanjkanje rekvizitov oziroma njihova visoka cena, pomanjkanje trenerjev in nezadostna finančna sredstva pri klubih bi se dale več ali manj uspešno odpraviti, če bi imeli vsaj v nekaj mestih zagotovljeno daljšo dobo treningov, pri čemer bi tudi sedanji klubski funkcionarji laže posvetili več pozornosti vzgoji mladine.

Če bomo v prihodnjem letu uspeli zgraditi v Sloveniji še dve umetni drsališči, potem lahko z gotovostjo pričakujemo, da bodo vsi drsalni športi pri nas močno zaživeli, da se bosta umetno drsanje in hokej na ledu močno razširila ter da bomo v kratkem šli v korak s povprečno evropsko kvaliteto.



S klubskega prvenstva v umetnem drsanju za leto 1957

Riko Presinger:

Umetno drsanje

Najzanimivejši, najelegantnejši in pri tem še eden najbolj zdravih športov je prav gotovo umetno drsanje. Ne pišem teh vrstic zato, ker sem bil vsestranski športnik in znam oceniti skoraj vse športne panoge, ampak zato, da opozorim bralce na prednosti tega resnično zdravega in koristnega športa.

Umetno drsanje zahteva od vseh športov največ vadbe, največ vztrajnosti, volje in doslednosti. Če te ni, potem se uspeha v tej vrsti športa ne moremo nadejati. Ker pa je vadba pozimi, in to na svežem, mrzlem zimskem zraku, ima gotovo mnoge prednosti v pogledu krepitve organizma in zdravja naše mladine. Posebno danes je to zelo važno, ker naše življenjske prilike zahtevajo zdrave, čvrste, utrjene ljudi, zdravo mladino, da bo družbi lahko čimveč koristila. Ker je to ena osnovnih nalog naših športnih in telesnovzgojnih organizacij, potem ni dvoma, da je ravno umetno drsanje najboljša priprava za življenje.

V Celju se umetno drsanje v okviru našega dela ni tako razvilo, kakor smo želeli. Mladi rod se sicer drsa in smo z kvantiteto kar zadovoljni, manjka pa nam kvalitete. V tej naši razvojni dobi smo imeli v



Mohor Hrastnik — zadal inž. Stanko Bloudek kot sodnik

naših vrstah precej umetnih drsalcev, ki so lepo napredovali. Toda čim so dosegli osnovno znanje, so nadaljno temeljito vadbo opustili. Zmanjkalo jim je volje, vztrajnosti in doslednosti. Zato opažam, da začetno vadbo, toda uspehi so običajno v tovrstnem udejem času zamre, oziroma izgine. Res je sicer, da smo tudi v upravi grešili, ker nismo skrbeli dovolj za načrtno vadbo, toda uspehi so običajno v tovrstnem udejetvovanju navezani v veliki meri na zgoraj navedene pogoje posameznika. Brez velikega truda, rednega in vestnega treninga v tej vrsti športa ni uspeha. To pa je po mojem glavni vzrok upadanja kvalitete in kvantitete umetnega drsanja v Celju.

Ker pa je za družbo in družbeno življenje pri nas zelo važno zdravje, ljudje z vzgojeno vztrajnostjo, močno voljo in željo po napredku, je nujno, da razširimo to športno dejavnost, ki te vrline tudi vzgaja.

Zato bo moral upravni odbor našega kluba v letošnji sezoni storiti vse, da se izpopolni vrzel v razvoju umetnega drsanja v Celju.



Domače moštvo HDK



Pred začetkom mednarodne tekme HDK : Krynica (Poljska), januarja 1957 v Celju

Cic Kroflič:

V 5 letih - 75 tekem v hokeju na ledu

V almanahu desetletnega dela celjskih hokejistov so odigrane tekme, uspehi in neuspehi na njih, važno merilo razvoja hokeja na ledu. Žal, da so podatki o prvih nastopih celjskih hokejistov zelo nepopolni zato pa točni tisti, ki zajemajo obdobje zadnjih petih zimskih sezon.

V celoti so celjski hokejisti odigrali od sezone 1952-53 naprej 75 tekem, od tega 72 z drugimi ekipami ter tri tekme med seboj. To so bila zanimiva srečanja med starimi in mladimi celjskimi hokejisti, ki so postala že kar tradicionalna.

Po športnih dogodkih je bila najbolj bogata sezona 1952-53, ko smo odigrali 17 tekem z drugimi ekipami ter eno pod naslovom Stari : Mladi. V sedemnajstih srečanjih z ostalimi klubi smo zabeležili deset zmag, dva neodločena izida ter 5 porazov. Razmerje golov 77:63. Lestvica strelcev v tej sezoni pa izgleda takole: Jenko 29, Uršič 16, V. Hohnjec 12, dr. Gogala 7, Dobovičnik 5, Prelog 4, Presinger 2 ter Juršič in Kuzma po enega.

Tekme v hokeju na ledu v sezoni 1952-53 pa so se zvrstile takole: 26. XII. 1952: Kladivar : Maribor 6:0; 11. I. 1953: Kladivar : Brežice 4:3; 13. I.: Kladivar :

Maribor 15:0; 14. I.: Kladivar : Brežice 2:2; 17. I.: Kladivar : Mladost 1:15; 19. I.: Kladivar : Maribor 8:5; 24. I.: Kladivar : Gregorčič 3:3; 25. I.: Kladivar : Spartak 2:6; 26. I.: Kladivar : Segesta 6:0; 27. I.: Kladivar : Brežice 4:3; 29. I.: Kladivar : Ljubljana 2:12; 6. II.: Kladivar : Gregorčič 1:5; 7. II.: Kladivar : Ljubljana 0:4; 8. II.: Kladivar : Brežice 9:0; 12. II.: Kladivar : Vevče 7:2; 19. II.: Kladivar : Vevče 6:3; 24. II.: Kladivar : Ljubljana (stari) 1:0. Tekma med starimi in mladimi se je končala z zmago starih 7:4.

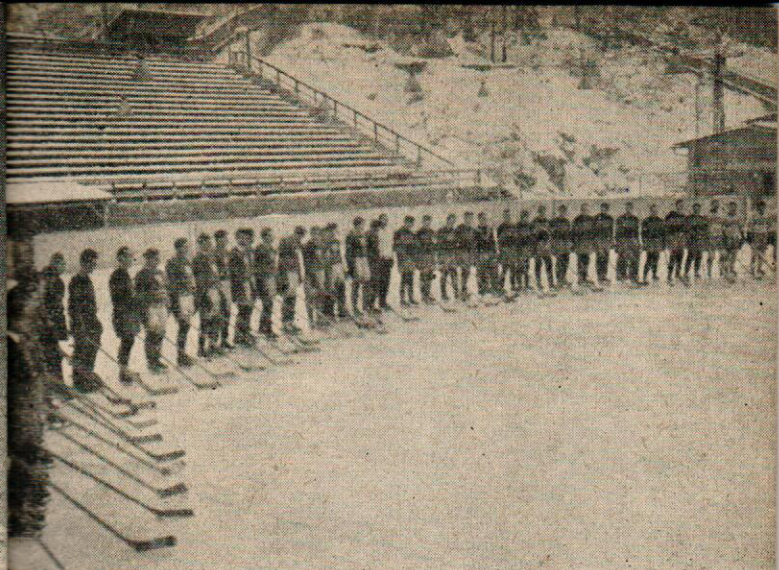
Po številu tekem je sezona 1953-54 enaka prejšnjemu obdobju. Razlika pa je le v tem, da je bil tokrat zabeležen slabši športni rezultat. Od sedemnajstih tekem je Kladivar zmagal 7-krat, 4-krat je remiziral in 6-krat izgubil. Razmerje golov pa se je glasilo 62:82. Lestvica najboljših strelcev pa je bila naslednja: Jenko 16, Uršič 4, V. Hohnjec 3, Dobovičnik 2, Ščuka 2, Špeglič 1, Petek 1, Orač 1.

In tekme? 2. I. 1954: Kladivar : Maribor 5:3; 3. I.: Kladivar : Maribor 5:2; 6. I.: Kladivar : Brežice 7:3; 10. I.: Kladivar : Jesenice 0:9; 16. I.: Kladivar : Jesenice 3:8; 19. I.: Kladivar : Papirničar 3:2; 21. I.: Kladivar : Maribor 4:2; 22. I.: Kladivar : Zagreb 3:3; 24. I.: Kladivar : Segesta 5:5; 27. I.: Kladivar : Ljubljana 3:13; 29. I.: Kladivar : Ljubljana 3:10; 30. I.: Kladivar : Ljubljana B 3:2; 2. II.: Kladivar : Papirničar 4:4; 5. II.: Kladivar : Papirničar 4:4; 11. II.: Kladivar : GSV Graz 6:0; 20. II.: Kladivar : Anabichel SV (Celovec) 3:7; 21. II.: Kladivar : Anabichel 1:5.

Tudi v tem srečanju med starimi in mladimi so bili starejši uspešni in so zmagali z rezultatom 3:2.



Prizor z nočne tekme



Pred začetkom republiškega prvenstva na Jesenicah v letu 1956

Zaradi neugodnih vremenskih razmer je bila sezona 1954-55 zelo kratka in zato skopa po dogodkih na drsališču. Vsega skupaj je bilo odigranih 10 tekem, od katerih so se tri končale z zmago HDK, 2 sta se končali neodločeno, pet dvobojev pa smo izgubili. Razmerje golov se je glasilo 30:54.

Posamezna srečanja pa so se končala takole: 4. I. 1955: HDK : Maribor 6:4; 6. I.: HDK : Vevče 3:3; 9. I.: HDK : Maribor 8:2; 14. I.: HDK : Jesenice B 4:14; 16. I.: HDK : Ljubljana 0:6; 19. I.: HDK : Krka 5:2; 21. I.: HDK : Ljubljana 1:6; 22. I.: HDK : Jesenice 0:12; 23. I.: HDK : Vevče 1:3; 3. II.: HDK : Jesenice B 2:2.

V zimski sezoni 1955-56 je hokejsko moštvo HDK odigralo 15 tekem z drugimi ekipami ter eno med seboj Stari : Mladi, ki se je končala prvič z zmago mladih 9:8. V ostalih 15 tekmah smo Celjani zmagali devetkrat, šestkrat pa izgubili. Razmerje golov pa se je glasilo 68:85. Med najboljšimi strelci je bil tudi tokrat Jenko (36), sledijo: V. Hohnjec 10, Uršič 8, Ograjenšek in Konjedič po 4, Prelog ter Juršič po 2, Ščuka in B. Hohnjec po enega.

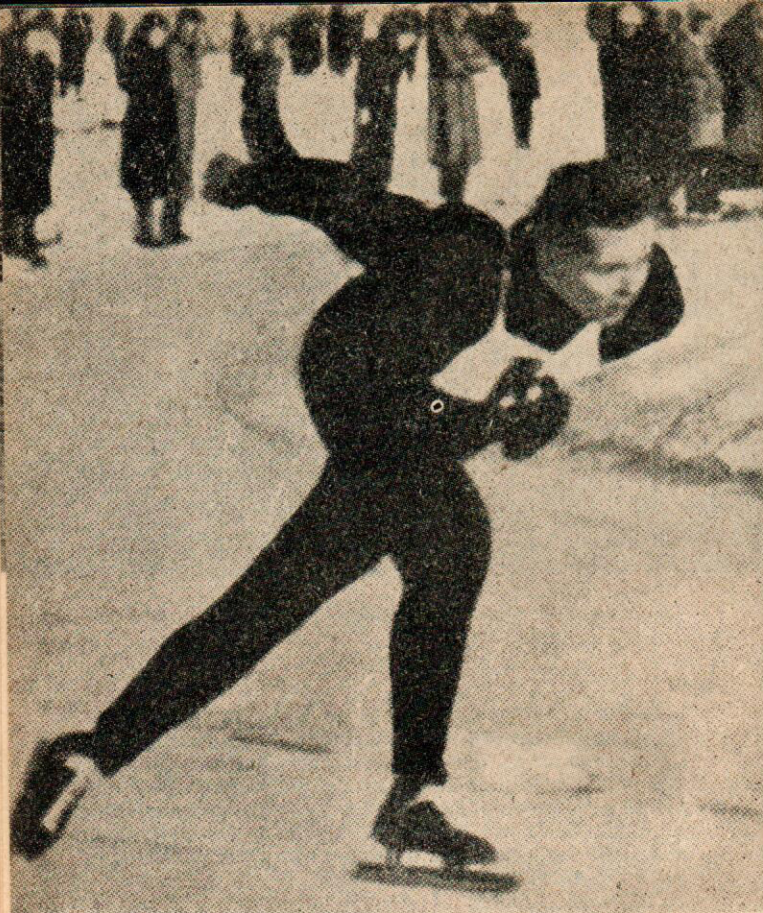
Tekme: 30. XI. 1955: HDK : Krka 11:4; 7. I. 1956: HDK : Jesenice 2:22; 9. I.: HDK : Ljubljana 1:17; 31. I.: HDK : Maribor 9:4; 2. II.: HDK : Maribor 4:3; 5. II.: HDK : Vevče 1:4; 12. II.: HDK : Jesenice 0:7; 17. II.: HDK : Krka 7:3; 19. II.: HDK : Maribor 3:2; 21. II.: HDK : Maribor 8:4; 24. II.: HDK : Mladost 4:6; 26. II.: HDK : Krka 6:1; 14. III.: HDK : Ljubljana 9:3; 18. III.: HDK : Ljubljana 1:4; 18. III.: HDK : Vevče 2:1.

Sezona 1956-57 je izpopolnjena s 13 tekmami, od katerih je moštvo HDK dobilo le tri dvoboje, dočim je vse ostale izgubilo. Temu primerno se glasi tudi razmerje golov 46:100. Med strelci pa je postala naslednja jakostna lestvica: Jenko 17, Uršič 4, Dobovičnik in Juršič po 3, Ograjenšek in Kuzma po 2 ter V. Hohnjec, Kolar in dr. Vrstovšek po enega.

Posamezna srečanja pa so se končala z naslednjimi izidi: 29. XI. 1956: HDK : Jesenice B 1:5; 30. XI.: HDK : Mladost 4:6; 23. XII.: HDK : Jesenice B 5:10; 11. I. 1957: HDK : Maribor 9:2; 12. I.: HDK : Jesenice B 3:7; 13. I.: HDK : Jesenice B 2:9; 19. I.: HDK : Krynica (Poljska) 3:13; 20. I.: HDK : Krynica 1:19; 22. I.: HDK : Ljubljana 1:12; 24. I.: HDK : Papirničar 3:9; 26. I.: HDK : Jesenice 0:7; 1. II.: HDK : Maribor 6:0; 3. II.: HDK : Brežice 8:1.

Med igralci, ki jih vseh pet sezon vidimo na drsališču v dresu domačega kluba so bili: Dolžan, Kroflič, Jenko, Uršič, Juršič, Dobovičnik in Vlado Hohnjec.

Od 72 tekem, kolikor smo jih igrali z drugimi moštvimi smo 32 odločili v svojo korist, 8 tekem smo igrali neodločeno, 32 pa izgubili. Razmerje golov na 72 tekmah minulih pet sezon pa se glasi 283:384. V teh zadnjih številkah niso upoštevani domači derbyji med starimi in mladimi.



Hitrostni drsalec

Baldo Jenko:

Hitrostna drsanje

Lahko rečemo, da pri nas ne poznamo hitrostnega drsanja v kolikor pa, to le iz časopisov in filmov.

Pogled po svetu nam kaže, da se s hitrostnim drsanjem bavijo v večjem merilu le tiste države, ki imajo bolj idealne prilike za to panogo. Najbolj znane v hitrostnem drsanju so Skandinavske države: Norveška, Finska in Švedska. V zadnjih letih so jim pa postali resni tekmeči — Rusi. Le-ti so dosegli zelo lepe uspehe na olimpiadi v Cortini, posebej še članice, pa tudi na drugih mednarodnih tekmovanjih so bili izvrstni.

Za uspehe v hitrostnem drsanju so potrebne predvsem velike ploskve ledu in pa čas trajanja treningov. To pa imajo le redke države. Države, ki vodijo v hitrostnem drsanju, imajo naravni led tudi 6 mesecev. Rusija ima najdaljšo stezo v hitrostnem drsanju na Kavkazu v Alma-Ata, poleg tega pa ima še okoli

2 milijona m² ledene ploskve za treninge in tekmovanja. Od tega samo za hitrostno drsanje 1,5 milijona m². Če primerjamo našo površino ledene ploskve, ki meri nekaj manj kot 100.000 m² in traja le nekaj tednov v sezoni z njihovimi pogoji, nam postanejo tudi ti rezultati, ki jih dosegajo te države, jasni.

Sedaj pa pogledjmo kako je pri nas s hitrostnim drsanjem. Najprej so se začeli drsati v Vojvodini. To sicer ni bilo hitrostno drsanje, kot ga poznamo danes, temveč so se drsali iz kraja v kraj po kanalih, ki se razpletajo po vsej Vojvodini in ki dosegajo prav lepe daljine. Razen v Vojvodini bi imeli pri nas v Jugoslaviji še pogoje za hitrostno drsanje na Blejskem jezeru, kar nam pa onemogoča zadnja leta muhavost zime. Do danes še ni bilo pri nas nobenega tekmovanja v hitrostnem drsanju v mednarodnem merilu.

V našem društvu smo zadnja leta zelo uspešno propagirali to panogo in tudi izvedli vsako sezono društveno tekmovanje v hitrostnem drsanju, katerega se je udeležila tudi šolska mladina. Da bi se ta panoga še bolj utrdila pri našem društvu in pa, da bi si poiskala pot v druge kraje, bo treba še več trdne volje. Pri hitrostnem drsanju lahko dosežemo še večjo množičnost kot pri ostalih panogah na ledu.

Mirko Presinger:

Kegljanje na ledu

V vrsto športov, ki so se v naši državi uveljavili šele v letih po osvoboditvi, sodi tudi kot najmlajša športna panoga — kegljanje na ledu. To športno panogo že dlje časa poznajo v Nemčiji in Avstriji, pri nas pa se je s kegljanjem na ledu pričelo zadnja leta in to na Bledu in Jesenicah. Lansko zimsko sezono pa smo tudi v Celju ustanovili sekcijo za kegljanje na ledu in to v okviru Hokejskega drsalnega kluba »Celje«. Že ob sami ustanovitvi se je v to novo sekcijo vključilo nad 20 športnikov. Z udeležbo na ekipnem državnem prvenstvu, ki je bilo letos januarja na Jesenicah, pa smo dokazali, da imamo v Celju dobre in sposobne kegljače, ter da bomo lahko z zadostnimi pripravi pri bodočem državnem prvenstvu resno posegli v borbo za boljša mesta.

Omeniti moram, da smo v Celju s kegljanjem na ledu pričeli na pobudo tovarišev z Jesenic, ki so nam stavili na razpolago tudi osem čokov, s katerimi smo v Celju pričeli vaditi in se z istimi udeležili tudi državnega prvenstva.

Letošnjo zimsko sezono pa se bo s kegljanjem pričelo tudi v Ljubljani, kjer je v okviru balinarskih klubov ustanovljen h že več sekcij za kegljanje na ledu. Pa tudi v Kranju nameravajo že letošnjo sezono



Kegljač na ledu

ustanoviti klub za kegljanje na ledu. Tako bo ta nova zimska športna panoga v nekaj letih razširjena že po vseh večjih mestih Slovenije.

Za gojitev kegljanja na ledu nam je potrebno naslednje:

1. igrišče (proga)
2. čoki (keglji)
3. zajec (kocka)

Proga za moštveno tekmovalje meri po dolžini 42 metrov, po širini pa 4 metre. Deli se v 22 m dolgo srednje polje, v podaljšku tega na obeh straneh je 8 m dolgo ciljno oziroma startno polje, ki konča z obojestranskim 2-metrskim iztekom. Pri neugodnih vremenskih prilikah je možno srednje polje primerno skrajšati. Odrivno mesto se nahaja v vzdolžni osi igrišča in v sredini izteka ter 1 meter za ciljnim poljem.

Čok mora biti lesen in ne sme imeti konveksne niti konkavne, ampak popolnoma ravno drsno ploskev, tako, da se obloženi železni obroč ne dotika ledu. Ročaj čoka je lahko raven ali pa zavrt. Premer neobloženega lesenega čoka ima 25 do 27 cm. Železen obroč za tak čok ima 25 do 30 mm višine ter 12 do 16 mm debeline. Višina čoka brez ročaja meri 110 do 140 mm. Celokupna višina čoka z ročajem vred pa ne sme prekoračiti 380 mm. Težina čoka je od 4,5 do 6 kg. Čok mora biti izdelan iz hruške, jablane, javorja ali topola.

Zajec je gladko oskobljena kocka iz mehkega lesa, velikost 10 x 10 cm.

Pri tekmovalju v kegljanju na ledu poznamo naslednje discipline:

a) Tekmovalje posameznikov na daljavo, to je za najdaljši met. Proga je široka 7 m, dolžina pa znaša do 180 m.

b) Tekmovalje moštev.

Kot enota moštvenega tekmovalja se smatra ekipa 4 tekmovalcev, od katerih je eden vodja. Poleg teh štirih ima vsako moštvo še po eno rezervo. Posamezna igra ima od 3 do 7 nizov (setov). Zmagovalno moštvo je tisto, ki zbere največ točk. Začetni met ima moštvo, ki je v tekmovalnem listu označeno na prvem mestu. Proga mora biti med tekmovaljem prosta. Ciljno polje sme prestopiti samo sodnik na progi in obe vodji ekip, ki tekmujeta. Vsak tekmovalec ima v nizu (setu) le po 1 met. Tekmovalci morajo do konca niza, to je do zadnjega meta istega niza ostati v nasprotnem polju. Moštvo, čigar tekmovalec prestopi linijo ciljnega polja pred koncem niza, se kaznuje s 6 slabimi točkami. Ko je vodja moštva, ki je zato določen v tekmovalni listi izvršil začetni met in je njegov čok dosegel in ostal v ciljnim polju, ima met nasprotni vodja. Če se je čok slednjega ustavil bliže zajcu, meče nato nasprotni tekmovalec. Če tudi drugi, tretji in četrti tekmovalec niso približali čoka bliže zajcu, mečejo nato še preostali tekmovalci nasprotnika. Ocenjevanje se vrši na ta način, da šteje najbližji čok pri zajcu 3 točke, vsak nadaljnji pa po 2 točki. Ocenjuje se le štiri najbližje čoke. Tako lahko moštvo v enem nizu dobi 9 točk (če ima vse štiri čoke bliže zajcu kot nasprotnik).

c) Tekmovalje posameznikov v bližanju in zbijanju, t. j. tekmovalje posameznikov v bližanju na okroglo ploskev označeno s petimi krogi v razdalji po 20 cm. Notranji krog ali center se ocenjuje z 9 točkami, ostali štirje pa po 7, 5, 3 in 1 točko. Za izbijanje pa se v vse štiri kote ciljnega polja postavi po en čok, ki ga je treba izbiti. Prva dva čoka, ki sta bližje tekmovalcu se ocenjujeta po 4 točke, druga dva pa po 6 točk. Nato ima vsak tekmovalec še en met v »kombinaciji«, to se pravi, da mora s čokom, ki ga vrže zadeti oba čoka, ki sta postavljena na zunanjem krogu v ciljnim polju.

Zmagovalec je tisti, ki doseže pri bližanju in pri izbijanju največ krogov.

Iz opisa načina tekmovalja je razvidno, da je kegljanje na ledu slično balinanju na zemlji. Igra je zelo zanimiva ter večkrat tudi razburljiva.

Važno je omeniti, da se ta športna panoga goji na svežem zraku ter da je zelo privlačna za starejše tovariše. Omeniti moram še, da je ta športna panoga zelo cenena, ker se za njeno gojitev ne potrebuje nobene posebne športne opreme. Edini rekvizit, ki je treba nabaviti je le čok.



Prvi igralci hokeja na travi v Celju

Karel Jug:

O mladih igralcih hokeja na travi

V Celju so se po osvoboditvi razmahnile nove športne igre med katere spada tudi ena najmlajših — hokej na travi. Prav rad prevzamem odgovornost, da sem v veliki meri kriv za rojstvo te igre tudi na celjskih tleh, ki preživlja pravzaprav šele svoja otroška leta. Sedem let v razvoju določene športne igre ne pomeni mnogo. In vendarle je bilo tudi v tej igri, za katero so se navdušili predvsem mladi igralci, vsaj za slovenske razmere doseženih več vidnih uspehov, če že merimo vrednost določenega športa skozi prizmo uspehov na tekmovanjih. Osebnostno sem vselej videl večjo vrednost v tem, da se je za igro ogrelo kar 20 mladih ljudi, ki so ji ostali zvesti še do danes. Začetek je bil vsekakor težaven, ker je bilo težko nabaviti drage rekvizite. Kljub nepopolni opreми so se celjski igralci po kratki vadbi vključili v tekmovalni sistem in v prvem letu obstoja te sekcije jih najdemo v lestvici republiške lige na zadnjem mestu. S prvenstvenimi in prijateljskimi srečanji, predvsem pa z redno



V slovenski reprezentanci hokeja na travi je največ celjskih igralcev

vadbo, so si igralci nabirali dragocenih izkušenj in znanja. V tekmovanjih v naslednjih letih so se vse bolj uveljavili dokler niso 3 leta zaporedoma osvojili naslov republiškega prvaka. Na tradicionalnih srečanjih Hrvatska : Slovenija daje Celje večino igralcev v republiško reprezentanco. Prva leta so prihajali v Celje instruktorji in trenerji iz Ljubljane in Zagreba, pred leti pa je tovariš Jelenko sam uspešno zaključil instruktorski tečaj v Zagrebu, da danes lahko uspešno vodi vadbo. Kot prejšnja leta pa je tudi sedaj glavna ovira za napredek te igre in večjo množičnost v pomanjkanju drage opreme, obenem pa manjka solidno sekcijno vodstvo. Prav zaradi premajhne discipliniranosti igralcev in pomanjkanja vodstva so bili letos celjski igralci ob naslov republiškega prvaka na lastnih tleh, ko jim je ta naslov odvzela Murska Sobota. Morda pa lahko smatramo nove ekipe hokejistov na travi v Sloveniji kot novo spodbudo za intenzivnejše delo med celjskimi hokejisti, saj v zadnjih letih niso imeli v Sloveniji enakovrednih nasprotnikov.



S klubskega prvenstva pionirjev v umetnem drsanju



Vodstvo republiškega prvenstva v umetnem drsanju, januarja 1957
v Celju

Karel Jug:

Drsanje na celjskih šolah

V zadnjih letih je bilo življenje na celjskem drsališču močno razgibano. Več ali manj drži ugotovitev, da daje ton temu razgibanemu vrvenju po drsališču celjska šolska mladina. Ali je to posledica tradicije iz predvojnih let ali pa splošnega nagnjenja mladine do zdravega športnega udejstvovanja, ne bom razglabljal. Za skupnost je bolj važna ugotovitev, da je drsanje v Celju zavzelo določeno stopnjo množičnosti in da iz leta v leto več mladih ljudi preživi določeno število ur tedensko na ledeni ploskvi na svežem zimskem zraku.

Koliko so celjske šole prispevale k temu uspešnemu razvoju?

Ob sedanjem skromnem materialnem stanju, v katerem se vrši pouk telesne vzgoje na naših šolah, pač ni mogoče prenesti rednega pouka, vsaj tu in tam, na drsališče. Ta ugotovitev velja tudi za smučanje. In vendarle bi bili predmetni predavatelji telesne vzgoje na naših šolah nadvse zadovoljni, če bi lahko tudi v okviru rednega pouka popeljali mladino na drsališče,

ki je v neposredni bližini naših šol! Ostanejo nam le še drugi prijemi — propaganda med šolsko mladino za vključitev v HDK Celje, organizacija šolskih tekmovanj v drsanju in izkoriščanje športnih dni za razvedrilo na ledu. Vseh teh prijemov so se v zadnjih letih posluževali na celjskih šolah, vodstvo kluba pa je bilo tudi uvidno, da je za takšne prireditve dalo drsališče brezplačno na razpolago. Kdo se ne spominja n. pr. tekmovanj v hitrostnem drsanju mladine II. gimnazije, ko je na teh tekmovanjih nastopilo tudi preko 90 mladih drsalcev ali srednješolskih prvenstev v isti panogi? Mladina I. gimnazije, vsaj tisti, ki so imeli ustrezno opremo, je že nekaj let izkoriščala svoj zimski športni dan za razvedrilo na ledu. Šolska mladina si je pravtako po osvoboditvi ogledala že več kvalitetnih prireditev v umetnem drsanju, kar je poleg ustmene propagande v šolah bil brez dvoma najdragocenejši način propagande za vstop v vrste aktivnih drsalcev.

In takšna je pravzaprav dolžnost naših šol, da seznajajo mladino že v mlajših letih, ko je živčevje optimalno dostopno za učenje tehničnih spretnosti, katerih ne manjka zlasti pri umetnem drsanju, z vsemi športnimi panogami, jim daje osnovo na šolah, če zato obstojajo določeni pogoji in jih nato usmerja v ustrezne družbene organizacije po njihovih nagnenjih in sposobnostih. To poslanstvo so vsekakor doslej uspešno vršile vse celjske šole in ga bodo brez dvoma tudi v bodoče!

Jože Biber:

Kotalkanje - dobro nadomestilo za umetno drsanje

Da bi kar najbolje nadomestili izgubo drsalnih dni zaradi skrajno neugodnih vremenskih razmer, ki onemogočajo hitrejši razvoj umetnega drsanja, smo prčeli uvajati novo panogo športa, to je dopolnilno panogo, kotalkanje.

Kotalkanje je pravzaprav druga veja športa. Ker pa ima v glavnem iste elemente, isto šolo kot drsanje, je velik pripomoček za dopolnitev oziroma za nadomestilo drsanju. Njegova največja vrednost je v tem, ker je možnost trenнга skozi vse leto.

Nekateri mislijo, da je kotalkanje enakovredno drsanju. Mislim, da temu ni tako. Do danes ni uspelo na kotalkah izvesti tega, kar se da na ledu, niti obratno. Kot glavno pa smatram, da so razna delovanja na osišcih in na plošče odpora popolnoma drugačna, posebno pri nekaterih izvajanjih. Poudarjam, da je kotalkanje odlični pripomoček za pridobivanje rutine posameznih elementov drsanja.

Iz teh razlogov bi bilo želeli, da bi vsa društva pričela misliti na organiziranje kotalkanja, kakor je to storilo ŠD Ljubljana, kjer se vedno pripravlja za led skozi vse leto nad 100 mladincev in mladink.

Uspehi so zavidanja vredni. Vrednost kotalkanja je še v tem, ker se lahko trenira na betonu, parketu in asfaltu.

Če ne bomo dobili v bližnji bodočnosti umetnega drsališča, bo kotalkanje moralo nadomestiti lepo športno panogo umetnega drsanja po načinu, kakor ga je uvedlo ŠD Ljubljana. Le tako bo mogoče v kratki dobi drsanja na ledu vzgojiti številnejši in kvalitetnejši kader drsalcev.

Celje mora v bližnji bodočnosti, torej že v letu 1958 dobiti kotalkališče. Kdor ga je enkrat videl, videl mladino na delu, mi bo to potrdil. Pred leti so kotalkarji iz Ljubljane nastopili v Celju na asfaltu pred železniško postajo. Nastop je bil propagandnega značaja. Bila je to le propaganda, mnogo navdušenj s strani mladine in staršev — naprej pa nismo prišli. Asfalt pa le slabo služi pogojem dobrega kotalkanja.

Če pa želimo otrokom in doraščajoči mladini nuditi tudi v Celju res pravega zdravega in koristnega razvedrila, potem je treba kotalkališče tudi čimprej napraviti. To naj bi bila skupno z občino naša prva in glavna naloga v letu 1958. Veliko dobrega in koristnega bi namreč napravili z dograditvijo te naprave.



Moštvo HDK Jesenice, državni prvak za leto 1937

K. Frančeškin, predsednik HDK Jesenice:

Težka je pot do naslova državnega prvaka!

Jesenice, center železarske industrije v Jugoslaviji, pozna sleherni državljan. Delo v železarni je težko in naporno, zato je bilo treba za oddih delavcev-železarjev, posebno za mladino, poskrbeti v polni meri. V letih po osvoboditvi je bila ob podpori vseh forumov, zlasti pa s pomočjo železarne zgrajena vrsta športnih objektov, med katerimi je najpomembnejše umetno drsališče. Z dograditvijo tega objekta, ki nudi v času zimske dobe možnost zdravega razvedrila tisočim mladim in odraslim, je hokejsko-drsalni šport doživel velik razmah. Nujna posledica tega je bila, da je zrasel številni kader, saj ima danes hokejsko-drsalni klub nad tisoč članov, da pionirjev niti ne upoštevamo. Posebno navdušenje pa vlada za hokejske prireditve, katere si je v lanski sezoni ogledalo nič manj kot 140.000 ljudi, a povprečno po 4000 na vsaki tekmi. Vzporedno z množičnostjo je rasla tudi kvaliteta hokejskega športa. Danes ima klub 75 aktivnih igralcev porazdeljenih v A, B in več C moštev, še posebno pa pionirska moštva. Vsa ta moštva že dve sezoni trenira češki trener g. Zdenek Blaha, ki je v Pragi dokončal visoko šolo za telesno vzgojo. Njemu v pomoč pa je domači trener Medja, ki ima velike zasluge za razvoj hokej-

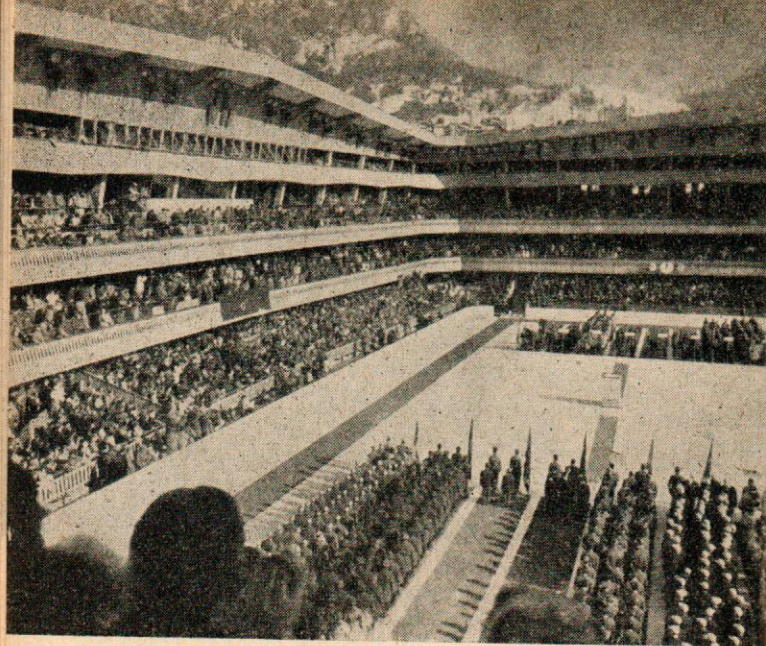
skega športa v našem mestu. Načrti treningi tako v poletni sezoni, kot pozneje na ledu (pri tem ne gre prezreti velike prednosti, ki jo nudi umetno drsališče) so prvi pogoj za napredek, predvsem pa za uspeh. S takim načrtnim delom smo uspeli usposobiti naše hokejsko moštvo, ki se danes lahko sreča tudi z močnejšimi inozemskimi ekipami. Posebne priprave pa so posvečene tekmovanju za državno prvenstvo. V sezoni 1956-57 je bilo državno prvenstvo v Beogradu, na lepem drsališču na Tajšmandanu. Sodelovale so ekipe iz Ljubljane, Zagreba, Varaždina, Crvene zvezde in Partizana iz Beograda ter naše moštvo. Psihoza, ki je vladala med turnirjem v Beogradu, nam ni obetala nič dobrega. Tuja publika, tuje igrišče in pa druge okoliščine so nas opozarjale, da moštvo Partizana resno računa na osvojitve prvega mesta. Tako je po končanih srečanjih z ostalimi ekipami prišlo do zadnjega odločilnega dvoboja med našim moštvom in moštvom Partizana. Večer pred tem srečanjem, ki je odločalo o naslovu prvaka, so naši fantje prejeli nad 50 brzojavk, v katerih so jim jeseniški delavci, kolektivi, sindikalne in druge organizacije želele največ uspeha v odločilnem srečanju. To je bila dobra moralna opora. Napočil je čas, ko je bilo potrebno pokazati, kdo je boljši in kdo se je boljše pripravil. Beograjski časopisi so v izrednih izdajah priobčili vsemogoče novice o tem srečanju, a prav vsi so bili edini o zmagi Partizana. Skoraj vse športne redakcije so že imele pripravljene uvode; manjkalo je le še rezultat. Takoj v začetku srečanja so naši fantje navalili z vso silo in nasprotnikovi igralci so bili pravi nebolgljenčki proti njim. Napad za napadom se je vrstil na gol Partizana in rezultat prve tretjine se je glasil 3:1 za Jesenice. Tega ni nihče pričakoval. Gledalci, kot vodstvo Partizana so upali, da se bo situacija v drugih dveh tretjinah spremenila. Vendar je bilo še slabše. Izid 6:2 za naše mlade kovinarje, je odločno govoril o naši premoči, o nesporni zmagi našega moštva. In zdaj — razočaranja. Športni novinarji so hiteli v svoja uredništva, spreminjali že vnaprej pripravljena besedila in niso mogli doumeti, da je bilo moštvo Partizana tako katastrofalno poraženo, kot je zapisal Beograjski sport. Radost, ki je objela igralce in nekaj spremljevalcev ter peščico Slovencev, ki so spremljali veliko borbo naših fantov, se je povečala še za nekaj tisoč ljudi, ko je beograjski radio objavil izid srečanja. Na ulicah mesta Jesenic je bilo polno ljudi. Beseda je tekla zgolj o naši zmagi in jutrišnjih pripravah za sprejem. Osem tisočglava množica je naslednji dan pričakala zmagovalce in jih odnesla z železniške postaje. To je bilo plačilo za njihov trud in napor, ki so ga vložili za dosego zmage.

Uspeh, ki ga je moštvo doseglo pa nam nalaga nove in še večje naloge. Smo na najboljši poti, da jih v celoti izpolnimo in tako dosežemo vsaj deloma povprečno raven hokejskega športa v tujini.



Pogled na umetno drsališče na Jesenicah. Ob ograji so celjski hokejisti

Lahko rečemo, da je hokejski šport na Jesenicah — šport številka 1, saj si naše prireditve ogleda staro in mlado, to pa je najboljši dokaz o priljubljenosti tega športa. Seveda pa je za napredek vsakega športa potrebna, določena osnova. Konkretno za hokejski drsalni šport je osnova umetno drsališče. Želimo, da nas v tem pogledu posnemajo tudi v naših drugih mestih, v Celju, Ljubljani in Mariboru in tako omogočijo tamkajšnji mladini udejstvovanje v tako zdravem in lepem športu. Primer Jesenic pa naj bo porok, da v tem primeru uspeh ne more izostati.



Pogled na zimski stadion v Cortini d'Ampezzo (ob otvoritvi olimpiade 1956.)

Franjo Dolžan:

Na olimpiadi v Cortini d'Ampezzo

Mednarodni olimpijski komite je že leta 1952 odločil, da bo zimska olimpiada leta 1956 v Italiji in to v zimsko-športnem središču Dolomitov, v Cortini d'Ampezzo.

Kdo bi ne želel videti najboljših igralcev v hokeju na ledu ter v ostalih zimsko-športnih disciplinah. Tri leta smo tiho gojili želje, da bi obiskali to edinstveno prereditev. Končno smo se štirje člani kluba le odločili, da gremo na pot.

Zaradi potnih dovoljenj in vožnje nismo imeli težav, pač pa nas je skrbelo, kje bomo dobili prenočišča in kje vstopnice za prereditve.

Pred odhodom smo izdelali načrt potovanja. Zavedali smo se, da moramo hrano vzeti s seboj, Rajko pa je obljubil, da bo organiziral prevoz od državne meje do Cortine.

Dne 27. januarja 1956 smo bili pripravljeni za odhod. Se isti dan popoldne smo se odpeljali do Postojne, tam smo prenočili ter drugi dan zjutraj nadaljevali pot do Nove Gorice. Na meji se nismo dolgo zadrževali, prav kmalu smo bili v Gorici. Naša bojazen, da bomo imeli sitnosti zaradi nadaljnega pre-

voza, je bila odveč, ker nas je na bloku onstran meje že čakal avto. Pot do Portenone je bila kratka. Zato pa smo dalj časa čakali na drugi avto iz Milana, s katerim bi se morali pripeljati do končnega cilja. V tem čakanju, smo po televiziji videli hokejsko tekmo med Kanado in Italijo.

Pot proti Cortini smo nadaljevali šele drugo jutro. To je bila strašna vožnja, saj se nas je v štirisedežni Fiat stlačilo kar šest, da ne omenim kovčkov in ostale prtljage. Zaradi te stiske v avtomobilu tudi nismo uživali ob lepoti doline Tai di Cadore.

Pred Cortino nas je čakala prva nevšečnost. V središče olimpijskega mesta namreč motornih vozil niso puščali. V tej zadregi pred italijansko prometno policijo se je hitro znašel šofer, ki je v polomljeni italijanščini povedal, da vozi člane jugoslovanskega olimpijskega odbora. Mož postaje je verjel in nam odprl pot proti našemu cilju.

Ob prihodu v Cortino nas je presenetila lepa urejenost mesta in velik promet.

Po kosilu in razgibanju otrdelih udov smo se podali na ogled mesta in stadiona.

Že prvi večer smo videli dve tekmi in to med Švico in Nemčijo ter pozneje med Čehi in Poljaki. Le-to je dopolnil tudi pretep, ker je med igro nek Poljak udaril s pestjo po glavi Čeha. Nastal je pretep, ki sta ga sodnika zatrla le z ostrimi žvižgi, saj z besedami nista mogla storiti ničesar, ker nista obvladala niti enega, niti drugega jezika.

Na vseh hokejskih tekmah smo občudovali izredno hitrost. V ilustracijo naj povem, da so se v eni minuti menjavali po trije napadi zdaj v eno, zdaj drugo stran, ter da je puck napravil pri udarcu ob drago tudi manjšo vdrtino.

Igralci vseh hokejskih reprezentanc so izgledali kot srednjeveški vitezi, kajti ščitnikov od nog do glave ni manjkalo nobenemu.

Drugi dan bivanja v Cortini smo izkoristili za ogled mesta, gondolske žičnice in ostalih enosedežnic in drugih podobnih naprav. Tako povleče gondolska žičnica 25 oseb s prtljago v 14 minutah na 2.231 m visoko planjavo Falorio, na kateri stoji lep hotel. Od tod so speljane mnoge enosedežne žičnice na vse strani prekrasnih smučišč.

Zimski stadion je presenetil slehernega obiskovalca. Njegova odlika in posebnost je čudovita arhitektonska oblika. Stadion je zgrajen v obliki nezaokrožene podkve iz betona in lesa. Vse v njem je praktično in solidno. Čut za lepoto se kaže na vsakem detajlu. Stadion sprejme od 15.000 do 17.000 ljudi. Zgrajen je v treh nadstropjih. Na vrhu so kabine za novinarje ter za radijsko oddajno službo. V prvem in drugem nadstropju so sedeži, stojišča pa v pritličju. V sredini tega pa je prostor za televizijsko snemalno kamero. Posebno duhovito so rešili ogrevanje sedežev, kajti z infra rdečimi žarki so ustvarili toplotni zid.



Pred vhomom v olimpijski stadion v Cortini d' Ampezzo. (Na sliki predsednik R. Presinger in tajnik HDK R. Juršič).

V celoti smo si ogledali 13 tekem v hokeju na ledu. Najbolj zanimive so bile tekme med CSR in ZDA, nadalje med Kanado in Švedsko, med Kanado in CSR, med CSR in SSSR ter seveda med Kanado in SSSR, ki se je z dramatičnim zaključkom končala z zmago Rusov. Opis te tekme je skoraj nemogoč. Tekma sama ni nudila veliko užitka, saj je puck drsel s tako hitrostjo po ledeni ploskvi in po zraku, da se ga sploh ni videlo. To je bila zares prava moška borba za zlato kolajno.

Zelo lep je bil tudi ceremonial ob podelitvi olimpijskih medalj. Na stadionu so ugasnili vse luči, zadonele so fanfare, reflektorji pa so osvetlili le zmagovalce. Ko je najboljšim čestital predsednik olimpijskega odbora, so ljubke deklice v narodnih nošah obdarile najboljše tekmovalce s šampanjcem, pa tudi s poljubčki ...

Ker nam je že pred zaključkom olimpiade zmanjkalo denarja, smo se vrnili domov z zavestjo, da takšnih občutkov ni moč doživeti večkrat, kot enkrat v življenju.

Nudi za domači trg in izvoz:

SUROVI CINK 97,80 % Zn

CINKOV PRAH 97 % Zn total

FINI CINK 99,75 % Zn

REDESTILIRANI CINK 99,85 Zn

RAFINIRANI CINK 98,70 % Zn

CINKOVO PLOČEVINO

AVTOTIPIJSKE IN OFFSET PLOŠČE

CINKOVE PROTEKTORJE ZA KOTLE

CINKOVE PRALNICE VALOVITE

CINKOVO BELILO

ZVEPLENO KISLINO 60% Be

Cinkarna

CELJE

Tel.: 20-81, 20-82

Cenjene stranke opozarjamo, da vršimo usluge z valjanjem svinca, kositra, antimonovega svinca in srebra.



**PISALNE IN ŠOLSKE POTREBŠČINE,
PISARNIŠKI STROJI**

Podjetja, ustanove, urade in vse drobne potrošnike obveščamo, da imamo stalno na zalogi:

nalivna peresa, šolska in precizna šestila, risalni pribor, mape, registratorje, vse vrste papirja in bogato izbiro proizvodov papirne konfekcije.

Razpolagamo tudi s precejšnjo izbiro uvoženih pisarniških potrebščin: nalivna peresa, patentne svinčnike in podobno ter pripomočke za tehnično risanje po ugodnih cenah.

NA ZALOGI IMAMO:

vse vrste pisalnih strojev domačih in svetovnih znamk, računske stroje več vrst in znamk za vse računske operacije ter razne razmnoževalne aparate, na željo lahko dobavimo tudi stroje za knjiženje.

Podjetjem, ustanovam, ki razpolagajo z lastnimi devizami, lahko dobavimo kakršnekoli pisalne, računske, razmnoževalne in knjigovodske stroje iz inozemstva.

Za vsak stroj dobite tovarniško jamstvo.

Posebno opozarjamo na portable pisalne stroje znamke »SAVA« za široko potrošnjo.

Naročila sprejema in daje vsa pojasnila

Državna založba Slovenije, Ljubljana

POSLOVALNICE:

Mestni trg 26, Trg revolucije 19, Čopova 3.



Savinja

LESNA INDUSTRIJA CELJE

PROIZVAJA VSE VRSTE

ŽAGANEGA MEHKEGA IN TRDEGA LESA,

VSE VRSTE EMBALAŽNIH SODOV,

LESNO VOLNO IN LESNE VRVI

RAZNIH DIMENZIJ,

VSE VRSTE FURNIRJA ITD.

POSLUŽUJTE SE NAŠIH PROIZVODOV,

KATERE NUDIMO SVOJIM ODJEMALCEM

PO NAJNIŽJIH CENAH.

PREPRIČAJTE SE O KAKOVOSTI!



EDINI IZVOZNIK
SVETOVNO ZNANEGA
SLOVENSKEGA ŠTAJERSKEGA
HMELJA IZ
SAVINJSKE DOLINE

»HMEZAD«

ZADRUŽNO TRGOVSKO PODJETJE
ZA IZVOZ HMELJA,
ŽALEC — SLOVENIJA — JUGOSLAVIJA
Brzjav: Hmezad Žalec

Telefon: 22 in 18

Lastna skladišča v izmeři 15.000 m²
z modernimi napravami

Vsem poslovnim tovarišem želi tudi v novem letu
nadaljnih uspehov!



Elektro Celje CELJE



DOBAVLJA POTROŠNIKOM ELEKTRIČNO
ENERGIJO PO NAJUGODNEJŠIH
POGOJIH;



PROJEKTIRA, GRADI IN OPRAVLJA
MONTAŽO DALJNOVODOV,
KRAJEVNIH OMREŽIJ IN
TRANSFORMATORSKIH POSTAJ;



IZVRŠUJE VSA V ELEKTRO STRÓKO
SPADAJOČA INSTALACIJSKA
DELA.





Grafični nabavni zavod

LJUBLJANA, RESLJEVA CESTA 26

*priporoča svoje usluge
vsem grafičnim podjetjem,
kakor tudi podjetjem,
ki za svojo proizvodnjo potrebujejo
grafične artikle
in pripomočke.*

*Istočasno čestita
vsem svojim poslovnim tovarišem
Srečno in uspehov polno leto
1958*

Zastopstvo »TOMOS« motorjev,
prodaja avtomobilov »FIAT-ZASTAVA«,
»ŠKODE«, »MOŠKVIČ«, »WARTBURG«,
in »TAM«

Nudimo vam tudi nadomestne dele
za avtomobile, motorje,
dvokolesa različnih znamk
ter gume vseh dimenzij!

Se priporoča

AVTOMOTOR CELJE

*Nudi vse vrste rezanega lesa,
vršimo žagarske usluge
in polagamo parket z lastnim
in naročnikovim materialom
po konkurenčnih globoko znižanih cenah.
Prepričajte se
s poskusnim naročilom.*

LESNO PODJETJE CELJE

Celje, Lava 7

LESNO INDUSTRIJSKO PODJETJE

»KONJICE« v Slovenskih Konjicah

s svojimi obrati v Slov. Konjicah,
Slov. Bistrici in Oplotnici proizvaja:
žagan les vseh vrst, zaboje, ladijski pod,
sobno, kuhinjsko in stavbno pohištvo,
jedilne garniture ter razne drobne
galanterijske proizvode.

Kvaliteta solidna! Cene konkurenčne!

KUVERTA

GRAFIČNA IN PREDELOVALNA INDUSTRIJA
LJUBLJANA — TITOVA 87

izdeluje kuverte, pisemski papir v mapah,
ovojni papir s tiskom,
razne vrečke iz celofana,
pergamina in superiorja s tiskom
in brez itd.

Svojim poslovnim tovarišem
želi v letu 1958
mnogo sreče
in poslovnih uspehov

TRGOVSKO PODJETJE

MANUFAKTURA

CELJE, TRG V. KONGRESA 8

V poslovalnici »Hmeljar« vas postrežemo z
vsakovrstnim tekstilnim blagom po zmernih
cenah. — V trgovini »Solčava« pa po najno-
vejši modi in najboljši kvaliteti.

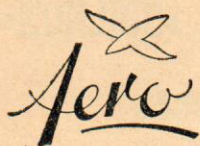
Obiščite nas in postali boste naš odjemalec!

M E P A

PREDELOVALNA IN GRAFIČNA INDUSTRIJA
MARIBOR — KOROŠKA 5

priporoča svoje izdelke papirne in grafične
stroke.

Istočasno želi svojim poslovnim tovarišem
čimveč proizvodnega in poslovnega uspeha
v letu 1958



Celje

BARVE, SOLSKE,
PISARNIŠKE IN KEMIČNE
POTREBSČINE
ZAHTEVAJTE VEDNO
IN V VSEH TRGOVINAH
LE ZNAMKE AERO

TKANINA - GALANTERIJA CELJE

TRGOVSKO PODJETJE

S TEKSTILOM

IN GALANTERIJO

NA VELIKO



ŽELEZARNA ŠTORE Štore pri Celju

Telefon Store 1 — Celje 21-08

Teleprinter 033-18

Proizvaja in nudi svojim odjemalcem:



valjane proizvode: okroglo, ploščato, kvadratno, šesterokotno in vzmetno železo
odlitke sive litine, strojne litine, lito-železne cevi s pripadajočimi armaturami, jeklarske in kovaške kokile — vse vrste valjev iz trde litine za potrebe črne in barvaste metalurgije, za mlinško in tekstilno industrijo
ognjeodporne izdelke: visokokvalitetno šamotno opeko in šamotni malter.

Zahtevajte katalog naših izdelkov!

IZDELUJEMO:

kaloriferje, ventilatorje, ventilacijske naprave, bojlerje, tlačne kotle vseh vrst, velikosti in izvedb, električne kaloriferje, kondenzne lonce od 1/2" do 2", kleparske prirobne stroje, sušilne naprave in podobno.

IZVRŠUJEMO:

montaže vseh vrst centralne kurjave in sanitarnih naprav ter vsa stavbna kleparska in ključavničarska dela.

Kovinsko podjetje Celje

VODNIKOVA 6

NAROČILA IZVRŠUJEMO HITRO IN SOLIDNO

JUGOTEHNIKA

CELJE — STANETOVA ULICA 2

vam nudi ves elektrotehnični material
domače in inozemske proizvodnje,
elektro-inštalacijski material,
radioaparate in gospodinjske električne
pripomočke!

Želi svojim odjemalcem srečno Novo leto 1958

TRGOVSKO PODJETJE

Jadran Celje

nudi svojim strankam vse vrste barv, lakov in razredčil, čopiče, barve v prahu, mavec, vse vrste odličnih pralnih sredstev in pripomočkov.

Obiščite nas in izberite!

TRGOVSKO PODJETJE **Železninar Celje**

CELJE, STANETOVA ULICA

Vam nudi železnino, vseh vrst tehnično in galanterijsko — gradbeni, tehnični, pohištveni, kovinski material ter drugo blago kot polivinil, galanterijo iz plastične snovi itd. — orodje vseh vrst, kolesa, hladilnike, štedilnike, električne štedilnike in motorna kolesa.

PRI NAKUPU NOGAVIC
ZAHTEVAJTE PRI VAŠEM
TRGOVCU VEDNO NAŠE
KVALITETNE PROIZVODE
Z ZAŠČITNIM ZNAKOM
LASTOVKA



TOVARNA NOGAVIC, POLZELA

Tovarna organskih barvil Celje

Telefon 20-06

PROIZVAJA: red. olivna barvila za tekstilno industrijo — žveplena barvila za tekstilno industrijo — AZO-barvila za tekstilno in usnjarsko industrijo — solno kislino, brezarzensko — ortodiklorbenzol kot topilo — paradiklorbenzol kot sredstvo proti moljem — natrijev tiosulfat, kristalni, kot antiklor v tekstilni in usnjarski industriji — različne intermediate organske sinteze

Cestita tudi srečno in uspehov polno leto 1958



celje
to per

IZDELUJE VSE VRSTE MOŠKEGA
PERILA, VOLNENO TRIKOTAŽO
IN PRESITE ODEJE

Vsem poslovnim tovarišem pa želi mnogo nadaljnjih uspehov v letu 1958.

Zadružna hranilnica in posojilnica Celje

ter hranilnice in poslovalnice kmetijskih zadrug na
POLZELI, BRASLOVČAH, GRIŽAH, NOVI ŠTIFTI
in TABORU in vsi hranilno kreditni odseki kmetijskih
zadrug obrestujejo vse vloge na hranilne knjižice brez
odpovedi po 5 % letno.

Vloge na obračunske knjižice obrestujemo tudi po
po 5 % letno. Na obračunske knjižice lahko dobi za-
družnik vsak čas posojilo pod običajnimi pogoji.

Kmetje zadružniki, vlagajte svoje prihranke pri
hranilno kreditnih odsekih kmetijskih zadrug.

»SLOVENIJALES« LJUBLJANA

PRODAJALNE CELJE, Zidanškova ulica 15

VAM DOSTAVLJA VSO
KUPLJENO POHIŠTVO
BREZPLAČNO NA DOM
DO 25 km IZ CELJA

*

GOSPODARSKA POSLOVNA ZVEZA

obrat »AGROPROMET«

CELJE — CANKARJEVA ULICA 1

Odkupujemo in prodajamo na debelo in drobno vse
kmetijske pridelke.

Potrošnike vabimo na obisk naše prodajalne v Celju,
kjer boste solidno postreženi s kvalitetnim blagom po
konkurenčnih cenah.



Tovarna finomehanike

Izdelujemo vse vrste in velikosti
fotopovečevalnikov
in fotopribora za temnice,
avtomatske števec, risalne
mize za konstrukcijske
pisarne in drugo.

Zahtevajte ponudbe!

FINA IN PRECIZNA MEHANIKA

I. Javoršek

CELJE — IPAVČEVA ULICA 26

se priporoča za cenjena naročila in želi vsem svojim
poslovnim tovarišem srečno in uspehov polno

NOVO LETO 1958

Celjska papirnica in knjigarna

CELJE — TRG. V. KONGRESA 3

Oglasite se pri nas in zagotavljamo vas,
da boste dobro in poceni postreženi.

Svojim cenjenim strankam želimo v letu 1958
mnogo sreče in osebnega zadovoljstva!

SAVINGRAD

CELJE, KOVINSKA ULICA 4a

IZVRŠUJE VSA DELA NA VISOKIH IN NIZKIH GRADNJA
SOLIDNO IN POCENI!

»ETOL« Celje

TOVARNA ESENC IN ETERICNIH OLJ

se priporoča in želi svojim poslovnim prijateljem
obilo uspehov v letu 1958!

KLAVNICA CELJE

nudi gostinskim in slašničarskim obratom ter gospodinjstvom
UMETNI LED in ga po želji dostavlja tudi na dom.

SVOJIM ODJEMALCEM ZELI TUDI SREČNO IN USPEŠNO
LETO 1958!

CEMENTNINE

CELJE, MARIBORSKA 16a

nudi cenjenim odjemalcem svoje kvalitetne izdelke, in sicer:
obloge iz navadnega in umetnega kamna, terazo tlake, nagrobne
spomenike iz granita, naravnega kamna, razne armirnobetonске
profile, betonske cevi vseh dimenzij ter lončene peči in lončeno
posodo po najnižjih dnevnih cenah.

GOSPODARSKA POSLOVNA ZVEZA CELJE

prodaja preko svojih specializiranih obratov reprodukcijski mate-
rial za kmetijstvo. Kupuje in prodaja vse kmetijske pridelke, sadje
in zelenjavo, gozdne sadeže in zelišča, živino in agrume. Ima lastno
prodajno omrežje in specialna skladišča ter obrate za predelavo.
Zahtevajte ponudbe!

ZA IZDELAVO KINO REKLAME KLICITE

TELEFONSKO ŠTEVILKO 25-78

Priporoča se

FOTO »IDEAL« CELJE
Cankarjeva 11

VSE VRSTE USNJA IN POTREBŠČIN NABAVITE DNEVNO
PO NAJNIZJIH CENAH PRI TRGOVSKEM PODJETJU

»USNJE«

V CELJU, TRG V. KONGRESA 4

RESTAVRACIJA

»Vino Koper«
CELJE

DOBRA, PRISTNA VINA,
SOLIDNA POSTREŽBA,
Pridite in prepričajte se sami!

»METKA« mehanična tkalnica Celje



Telefon 23-90
Brzjav Metka Celje
Poštni predal šte. 70

ZELITE KVALITETNE IZDELKE?

Kupujte tkanine z zaščitnim znakom »METKA«!

Velika izbira! — Solidne cene!



Dobrna
vas vabi

»AGRO-SERVIS«

SEMPETER OB SAVINJI, telefon 21

vrši vsa tekoča srednja in generalna popravila kmetij-
ske mehanizacije ter vseh transprotnih sredstev. —
Popravlja vse vrste vbrizgalnih tlačilk za Diesel mo-
torje, obnavlja izrabljene šobe, struži in brusi vse vrste
motornihi valjev. — Izdeluje nove avtomobilске karo-
serije in opravlja vsa v karoserijsko stroko spadajoča
dela. — Izdeluje vse vrste orodij in štanc ter čelne
zobčnike do premera 300 mm. — Opravlja servisno
službo na terenu, vrši garancijski servis. — V svoji
trgovini nudi rezervne dele kakor tudi vse vrste maziv
in goriv. — Vsem svojim odjemalcem se priporoča!

»VARTEKS OBLEKE

modni kroji — nizke cene!
Obiščite nas pred nakupom
oblek in plaščev!

AVGUST STOK
CELJE, Ulica 29. novembra
Telefon 24-27

Splošno kleparstvo in vodo-
vodne inštalacije, sanitarne
naprave, montaža in preiz-
kušnja strelovodov.

Lesno industrijsko podjetje Šentjur

PROIZVAJA REZAN LES TRDIH LISTAVCEV
TER VSE VRSTE SLEPIH IN PLEMENITIH
FURNIRJEV

*Zeli tudi svojim poslovnim tovarišem v letu 1958
čimveč proizvodnih in poslovnih uspehov!*

VOLNA CELJE

- * LEPI VZORCI
- * ODLIČNA KVALITETA
- * NIZKE CENE

Avtobusni promet Celje

IZVRŠUJE REDNE IN POSEBNE VOŽNJE
S SODOBNIMI AVTOBUSI
ZELI TUDI SREČNO NOVO LETO 1958!

KURIVO CELJE

prodaja kurivo vseh vrst in nekovinski gradbeni
material na veliko in malo. — Centralno skladišče:
Celje, Mariborska cesta.

RESTAVRACIJA IN SLASČICARNA

»ZVEZDA«

CELJE, PRESERNOVA ULICA
se priporoča in želi svojim gostom
srečno novo leto 1958!

Mlinsko podjetje Celje

NUDI KVALITETNE IZDELKE SVOJIM ODJEMALCEM
IZ OBRATOV MEDLOG, VRBJE, SLOV. KONJICE,
SEMPETER, ZAGORJE IN SEVNICA.

SLIKARSTVO »DOM« CELJE, PRESERNOVA ULICA 7

izvršuje vsa slikarsko-pleskarska dela solidno in po
zmernih cenah

Za cenjena naročila se priporočamo in želimo našim
poslovnim tovarišem obilo uspeha v letu 1958.

Celjska opekarna Celje

Tekoči račun pri Narodni banki Celje 620-T-415 Tel. 26-03 ali 27-00

priporoča svoje izdelke:
ZIDNE, STRESNE, KLINKER IN ŠAMOTNE OPEKE

UPRAVA KINOPODJETJA CELJE

bo še vnaprej skrbela, da bo nudila
kinoobiskovalcem kar se da
najboljše filme.
Zato obiskujte naše kinopredstave!
Zeli tudi uspehov in osebnega
zadovoljstva v letu 1958.

Restavracija »OJSTRICA« Celje

nudi cenjenim gostom vsak čas topla in mrzla jedila ter izbrana
vina. Priporoča se za cenjeni obisk in želi v letu 1958 obilo sreče
in osebnega zadovoljstva vsem svojim gostom.

MESTNE PEKARNE CELJE

NUDIJO CENJENIM ODJEMALCEM RAZNOVRSTNO, VEDNO
SVEZE PECIVO IN KRUH TER SE PRIPOROČAJO!

Eksplotacija livarskega peska in laporja Štore

nudi svojim odjemalcem livarske peske za
sivo litino, jekleno litino in barvne kovine.

TRGOVINA Z ZELEZNINO

»MERKUR« CELJE

Velika zaloga stavbnega in pohištenega okovja.
Kuhinjske potrebščine. Gradbeni material.

TRGOVINA Z USNJEM

»PODPLAT« CELJE, STANETOVA 19

nudi raznovrstno usnje in čevlarske potrebščine
ter se priporoča za obisk in nakup!

KLEPARSTVO, VODOVODNE INSTALACIJE,
STRELOVODNE NAPRAVE

FRANJO DOLŽAN

CELJE, TRG MUČENIKOV

prevzema vsa v navedeno stroko spadajoča dela in vrši popravila.
Vsem poslovnim tovarišem želimo srečno in uspešno novo leto 1958!

TOVARNA TEHTNIC CELJE

Telefon 21-41

izdeluje naslednje vrste tehtnic:

vagonske, lokomotivske, vagonetske,
mostne, avtomatske skladiščne, avto-
matske za žito, polavtomatske za pol-
njenje vreč, avtomatske tehtnice na
transportnem traku, tehtnice za žer-
jave, tehtnice za doziranje, živinske,
decimalne, osebne, tehtnice za tehta-
nje dojenčkov, namizne, balančnice in
kuhinjske

Vrši perforiranje vseh vrst pločevine! Izdeluje vse vrste
transportnih trakov. Odlična in neprekosljiva kvaliteta

Izdalo Reklamno podjetje »Reklama« Celje
v sporazumu z upravo HDK Celje

Odgovorni urednik Milan Božič, Celje

Natisnila Celjska tiskarna v Celju
v decembru leta 1957